

## WETTEN, DECREFTEN EN VERORDENINGEN

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 84 — 1022

22 MEI 1984. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 6 mei 1983 betreffende de bijzondere modaliteiten van uitgifte en inrichting van de tranches van de « Sweepstake-duo » van de Nationale Loterij

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 6 juli 1964 betreffende de Nationale Loterij, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1965 houdende organisatie van de Nationale Loterij, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 september 1980, 20 maart 1981, 5 mei 1982 en 3 mei 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1982 houdende vaststelling van het bedrag van de uitgifte van de tranches van de loterij met biljetten van de Nationale Loterij;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 mei 1983 betreffende de bijzondere modaliteiten van uitgifte en inrichting van de tranches van de « Sweepstake-duo » van de Nationale Loterij, inzonderheid op de artikelen 2, 3 en 9;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 6 mei 1983 betreffende de bijzondere modaliteiten van uitgifte en inrichting van de tranches van de « Sweepstake-duo » van de Nationale Loterij wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 2. Het totaal bedrag der loten is vastgesteld op honderdneogenentachtig miljoen zeventienhonderdachtentwintigduizend vijfhonderd frank. »

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. Het bedrag van de zonder loting toegewezen loten beloopt tweeënzeestig miljoen achthonderdvierenveertigduizend frank verdeeld volgens de onderstaande tabel :

Biljetten Billets		Coupures van een tiende Coupures d'un dixième		Totaal bedrag (franken) Montant total (francs)
Aantal Nombre	Bedrag (franken) Montant (francs)	Aantal Nombre	Bedrag (franken) Montant (francs)	
30	60 000	324	6 000	3 744 000
288	6 000	3 120	600	3 600 000
288	2 500	3 120	250	1 500 000
2 880	1 500	31 200	150	9 000 000
28 800	750	312 000	75	45 000 000
<b>32 288</b>		<b>349 764</b>		<b>62 844 000</b> »

Art. 3. Artikel 9, enig lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt : « Hetzelfde geldt voor een aanmoedigingslot ».

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 mei 1984.

W. DE CLERCQ

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 84 — 1023

22 MEI 1984. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 december 1977 tot reglementering der prijzen van de limonades, de mineraalwaters, de gemineraliseerde waters, de bronwaters en de tafelwaters

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

## LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

## MINISTÈRE DES FINANCES

F. 84 — 1022

22 MAI 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 mai 1983 concernant les modalités particulières d'émission et d'organisation des tranches du « Sweepstake-duo » de la Loterie nationale

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 6 juillet 1964 relative à la Loterie nationale, modifiée par la loi du 12 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1965 portant organisation de la Loterie nationale, notamment l'article 21, modifié par les arrêtés royaux des 29 septembre 1980, 20 mars 1981, 5 mai 1982 et 3 mai 1983;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1982 fixant le montant de l'émission des tranches de la loterie à billets de la Loterie nationale;

Vu l'arrêté ministériel du 6 mai 1983 concernant les modalités particulières d'émission et d'organisation des tranches du « Sweepstake-duo » de la Loterie nationale, notamment les articles 2, 3 et 9;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 6 mai 1983 concernant les modalités particulières d'émission et d'organisation des tranches du « Sweepstake-duo » de la Loterie nationale est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Le montant total des lots est fixé à cent quatre-vingt-neuf millions sept cent vingt-huit mille cinq cents francs. »

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le montant des lots attribués sans tirage au sort s'élève à soixante-deux millions huit cent quarante-quatre mille francs répartis selon le tableau ci-après :

Art. 3. L'article 9, alinéa unique, du même arrêté est complété comme suit : « Il en est de même pour un lot d'encouragement ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mai 1984.

W. DE CLERCQ

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 84 — 1023

22 MAI 1984. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 décembre 1977 réglementant les prix des limonades et des eaux minérales, minéralisées, de source et de table

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 december 1977 tot reglementering der prijzen van de limonades, de mineraalwaters, de gemineraliseerde waters, de bronwaters en de tafelwaters, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 26 juni 1981, 8 september 1981, 25 januari 1982, opnieuw in werking gesteld door het ministerieel besluit van 18 juni 1982 en gewijzigd door de ministeriële besluiten van 2 augustus, 22 december 1982 en 23 juni 1983;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen, zoals gewijzigd door de ministeriële besluiten van 30 maart, 28 mei, 29 juni en 14 december 1982, 4 november 1983 en 30 januari 1984;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is onmiddellijk de nieuwe prijzen toe te passen, na de raadpleging van de Commissie tot Regeling der Prijzen om speculatie te vermijden,

#### Besluit :

**Artikel 1.** Het artikel 1 van het ministerieel besluit van 23 december 1977 tot reglementering der prijzen van de limonades, de mineraalwaters, de gemineraliseerde waters, de bronwaters en de tafelwaters, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 26 juni 1981, 8 september 1981, 25 januari 1982, opnieuw in werking gesteld door het ministerieel besluit van 18 juni 1982 en gewijzigd door de ministeriële besluiten van 2 augustus, 22 december 1982 en 23 juni 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Onverminderd de bepalingen van het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen, mogen de prijzen van de mineraalwaters, de gemineraliseerde waters, de bron- en de tafelwaters niet meer bedragen dan :

A. Op het niveau van de verkoop, franco-depot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

1. voor de recipiënten met een inhoud van 150 cl : 152,25 F per krat van 12 flessen;
2. voor de recipiënten met een inhoud van 100 cl : 101,75 F per krat van 12 flessen;
3. voor de recipiënten met een inhoud van 75 cl : 71,50 F per krat van 12 flessen;
4. voor de recipiënten met een inhoud van 50 cl : 64 F per krat van 12 flessen;
5. voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl en minder : 84,25 F per krat van 24 flessen;
6. voor de blikken met een inhoud van 33 cl : 175 F per krat van 24 blikken;
7. voor de blikken met een inhoud van 25 cl : 170 F per krat van 24 blikken.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker, in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 19 pct. inbegrepen :

1. voor de recipiënt met een inhoud van 150 cl : 21,25 F;
2. voor de recipiënt met een inhoud van 100 cl : 16,25 F;
3. voor de recipiënt met een inhoud van 75 cl : 13,25 F;
4. voor de recipiënt met een inhoud van 50 cl : 12,50 F;
5. voor de recipiënt met een inhoud van 25 cl en minder : 7,25 F;
6. voor het blik met een inhoud van 33 cl : 11,75 F;
7. voor het blik met een inhoud van 25 cl : 11,50 F.

Deze bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere dranksluiterijen.

**Art. 2.** Het artikel 3B van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« B. Voor de verkoop aan huis van de particulier : 56 F per krat.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 mei 1984.

M. EYSKENS

Vu l'arrêté ministériel du 23 décembre 1977 réglementant les prix des limonades et des eaux minérales, minéralisées, de source et de table, modifié par les arrêtés ministériels des 26 juin 1981, 8 septembre 1981, 25 janvier 1982, remis en vigueur par l'arrêté ministériel du 18 juin 1982 et modifié par les arrêtés ministériels des 2 août, 22 décembre 1982 et 23 juin 1983;

Vu l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix, modifié par les arrêtés ministériels des 30 mars, 28 mai, 29 juin et 14 décembre 1982, 4 novembre 1983 et 30 janvier 1984;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité de mettre immédiatement en vigueur les nouveaux prix, après la consultation de la Commission pour la Régulation des Prix en vue d'éviter la spéculation,

#### Arrête :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté ministériel du 23 décembre 1977 réglementant les prix des limonades et des eaux minérales, minéralisées, de source et de table, modifié par les arrêtés ministériels des 26 juin 1981, 8 septembre 1981 et 25 janvier 1982, remis en vigueur par l'arrêté ministériel du 18 juin 1982 et modifié par les arrêtés ministériels des 2 août, 22 décembre 1982 et 23 juin 1983, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Sans préjudice des dispositions de l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix, les prix de vente des eaux minérales, minéralisées, de source et de table, ne peuvent dépasser :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

1. pour les récipients d'une contenance de 150 cl : 152,25 F par casier de 12 bouteilles;
2. pour les récipients d'une contenance de 100 cl : 101,75 F par casier de 12 bouteilles;
3. pour les récipients d'une contenance de 75 cl : 71,50 F par casier de 12 bouteilles;
4. pour les récipients d'une contenance de 50 cl : 64 F par casier de 12 bouteilles;
5. pour les récipients d'une contenance de 25 cl et moins : 84,25 F par casier de 24 bouteilles;
6. pour les boîtes d'une contenance de 33 cl : 175 F par carton de 24 boîtes;
7. pour les boîtes d'une contenance de 25 cl : 170 F par carton de 24 boîtes.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 19 p.c. comprise :

1. pour le récipient d'une contenance de 150 cl : 21,25 F;
2. pour le récipient d'une contenance de 100 cl : 16,25 F;
3. pour le récipient d'une contenance de 75 cl : 13,25 F;
4. pour le récipient d'une contenance de 50 cl : 12,50 F;
5. pour le récipient d'une contenance de 25 cl et moins : 7,25 F;
6. pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 11,75 F;
7. pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 11,50 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

**Art. 2.** L'article 3B du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« B. Pour la vente au particulier à domicile : 56 F par casier. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 mai 1984.

M. EYSKENS